B'resheet (בְּרֵאשִׁית, Genesis/In the beginning) - wk 1

Torah reading: B'resheet (בָּרֵאשִׁית, Deut) Gen 1:1-6:8

Haftarah reading: Is 42:5-43:10

Apostolic Scripture reading: Mt 1:1-17, 19:3-9; Mk 10:1-12; Lk 3:23-38; Jn 1:1-18; 1Cor 6:15-20,

15:35-58; Rom 5:12-21; Eph 5:21-32; Col 1:14-17; 1Tim 2:11-15; Heb 1:1-3, 3:7-

4:11

יית בייניים (chapter) -- פָּרֶשְׁת בְּרֵאשִׁית (Parasha or portion of Torah reading) פָּרֶשְׁת בְּרֵאשִׁית

Hear B'resheet read in Hebrew: www.RestoringTorah.org

- Classroom Hebrew reading of Gen1:1 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading)
- Shmuelof reading: https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0101.mp3

Genesis 1:1

NIV ¹ In the beginning God created the heavens and the earth.

KJV ¹ In the beginning God created the heaven and the earth.

ESV ¹ In the beginning, God created the heavens and the earth.

YOUR TRANSLATION:	 	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 1:1 א', א', א', א', א', א'

:בָראשִׁית בָּרָא אֱלֹהָים אַת הַשְּׁמַיִם וְאַת הָאָרֶץ 🔀

- NIV ²Now the earth was formless and empty, darkness was over the surface of the deep, and the Spirit of God was hovering over the waters.
- NASB²The earth was formless and void, and darkness was over the surface of the deep, and the Spirit of God was moving over the surface of the waters.
- NET* ²Now the earth was without shape and empty, and darkness was over the surface of the watery deep, but the Spirit of God was moving over the surface of the water. (*New English Translation)

YOUR TRANSLATION:	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 1:2 בָּרֵאשִׁית, א׳, ב (בְּרֵאשִׁית, א׳, ב

וָהָאָבץ הָיְתָה תֹהוּ וָבֿהוּ וְחָשֶׁךְ עַל־פְּגֵי תְהֶום וְרַוּחַ אֱלֹהִים בּ

מְרַחֶפֶת עַל־פְּגֵי הַמְּיִם:

NIV ³And God said, "Let there be light," and there was light. ESV ³And God said, "Let there be light," and there was light.

YOUR TRANSLATION:	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Genesis 1:3 ג', ג', ג', ג' (בְּרֵאשִׁית, א', ג'

:וַיָּאֹמֶר אֱלֹהָים יְהָי אֶור וַיְהִי־אְור

NIV ⁴ God saw that the light was good, and he separated the light from the darkness.
YOUR TRANSLATION:
Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Genesis 1:4 7, א', ד אַשִּׁית, א', 7
<u>:רַיְר</u> ָא אֱלֹהָים אֶת־הָאָור כִּי־טֶוב וַיַּבְרֵּל אֱלֹהִים בִּין הָאָור וּבִין הַחְּשֶׁרְ:
· 귀속 나다 「'꼭」 미셨다 「'꼭 ㅁ.아오랑 \귀누 ㅋ 미셨다 미였다 미양 ㅁ.아오랑 ♡ [*]

IV ⁵ God called the light "day," and the darkness he called "night." And there was evening, and there was morningthe first day.
UR TRANSLATION:
Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Genesis 1:5 הָרֵאשִׁית, א׳, ה
וּיִקְרָא אֱלֹהָים וּ לָאור יום וְלַחָּשֶׁךְ קַרָא לָיְלָה וְיְהִי־עָּרֶב וְיְהִי־לָקֶר יָום וּ
(אֶקְד:

- NIV ⁶ And God said, "Let there be a vault between the waters to separate water from water."
- ESV ⁶ And God said, "Let there be an expanse in the midst of the waters, and let it separate the waters from the waters."
- **KJV** ⁶ And God said, Let there be a firmament in the midst of the waters, and let it divide the waters from the waters.

YOUR TRANSLATION:	 	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Genesis 1:6 בְּרֵאשִׁית, א', ו (בְּרֵאשִׁית, א', ו

ניָאמֶר אֶלהִׁים יְהָי רָקִיעַ בְּתָּוֹךְ הַמָּיִם וִיהָי מַבְדִּיל בִּין מַיִם לָמְיִם:

בראשית ברא אלהים את השמים ואת הארץ והארץ היתה
תהו ובהו ווזשך על פני תהום ורוח אלהים מורחפת על פני המים
ויאכור אלהים יהי אור ויהי אור וירא אלהים את האור
שוב ויבדל אלהים בין האור ובין הוזשך ויקרא אלהים לאור
יום ולוזשך קרא לילת ויהי ערב ויהי בקר יום אוזד
ויאמור אלהים יהי רקיע בתוך המים ויהי מבדיל בין מים למים ויעש
אלהים את הרקיע ויבדל בין המים אשר מתוחת לרקיע ובין המים
אשר מעל לרקיע ויהי כן ויקרא אלהים לרקיע שמים ויהי ערב